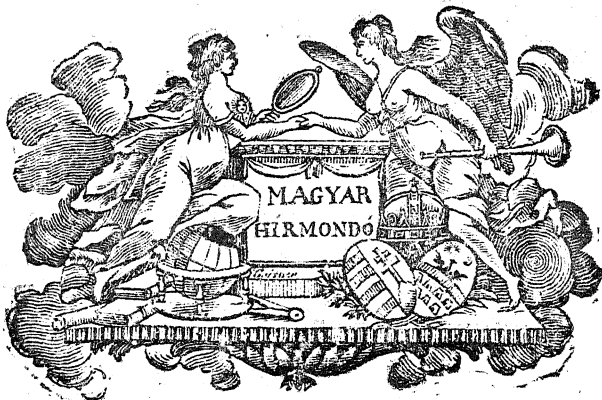




A'

TSÁSZÁRI ÉS KIRÁLYI FELSÉG³
ENGEDLMÉVEL.



Nro 36.

Költ Bétsben, Pünkösöd Havának (Májusnak)
7-dik napján 1799 dik Elztendőben.

Béts.

Eppen most (hétfőn dél előtt 9 óra tájban)
érkezett egy Kurír Olasz Országból azzal az igen
örvendetes hírrel, hogy minckutánna az Adda
vize mentében, a' mellynek jobb partjánál erős-
sen bé sántzolták volt magokat a' Frantziák, az
egészsz Armádiájokkal meg verekedett volna a'
Csász. Királyi és az Orosz Armádia, 's őket egész-
szén meg verték volna: Majland Városába be-
ment Népünk April. 18-dikán, a' hol nagy
örömmel fogadtatott. Az Adda vizénél történt

P p

ütközetekben, és egy más különös verkedésben, a' hol Generális Vukásovics volt a' Vezér, fogunk mindöszfe, többet öt ezer Frantziáknál, kik között négy Generális, és nevezetessen ama híres Serurier Divizionális Generális, 's három száz egyéb Tisztek vagynak. Még a' mostani Fő-Vezérek, Moreau Gris is nagy veszedelemben forgott. El estek közzülök mintegy hat ezeren. El vettünk tőlök sok Zászlókat, és nyóltzvan ágyút, a' melyek között 46 nagy ostromló ágyúk (Belagerungs Stücke) vagynak. Májlandban igen sokféle magazinomaik kerültek kezünkbe, azok között különösen Katona ruhás (montúr) fegyveres, (armatur) 's élés magazinok; a' melyeket most vesznek számba, 's jegyzésbe.

Estvére, egy Tudósítást adott ki a' Hadi Kancellária, melly, egészszenn úgy adja elő a' Fr. áknak 27-dik Aprilisi vesztességét, mint az előre botsátott Tudósításban vagyon. Most a' Hadi-Kancellária' Tudósításából tsak annyit említünk, hogy az Adda vizénn, 3 helyen ment által Népünk, 's nevezetessen, egy által-menése oly helyen l-tt, a' hol nem is képzelték azt a' Frantziák, 's ugyan azért nem is vették észre. Továbbá, hogy már ezen verkedésben az Orosz gyalogok 's Kozákok is vettek részt. Az egészsz népen kívül, különösen meg-ditsérte Feldmarsall Szuwarow, név szerént: Főquartély-mester Márki Chasteler-t, 's a' maga mellett lévő Cs. K. Generáladjutánst Thelen Oberstlieutenántot. Egyéb részét a' meg-ditsértettek' laistromának teszik: Lovasság-Generálissa Me-

las; F. M. L. Ott; Gen. Vukasovits; a' József Fő-Hertzeg Magyar Lovas Reg. je' Oberstere Knesevics; a' Vadász Sereg' Vezére Oberster d' Aspre; Oberster Bideskúti, a' ki sebet kapott a' fejénn; a' Főquártélymesterstabsjábéli Kapitány Neipperg; Gránátéros Kapitány Kirchner; Meszleri és Rothschiüz Kapitányok a' Főquártélymester-Stabjából, kik közzül a' második két sebet kapott; Ingenieur Fő-Hadnagy Gróf Bocarme; Nádasdy Reg. béli Fő és Al-Hadnagyok; Habinay 's Ritskó Hazánkfiak. — Az Oroszok közzül pedig: Gen. Herczeg Koczakow; Oberster Laborow; Romanzow 's Rosen Májorok, és Stabbéli Kapitány Stalerakow.

Haditárnokmester B. Kray, Mántuát béke-ritve tartja, 's Peschierát ostromollja.

Verónából Apr. 20-dikánn: — „Az éjjel, 3 száz Frantziák menének itt által, kik Mántuából próbáltak szerentsét: de 3 órákig tartott viadal után, nyolcz ágyúkkal egygyütt el fogattak. “

Császáár Ő Felsége, 's a' Toskánai Nagy Hertzeg, és Nádorispányunk, tegnap Laxemburgbann ebédeltek: minthogy a' Toskánai Nagy Hertzeg' születése napja vólt, mely atyafiságos ebédet még örvendetesebbé tett a' tsak az előtt kevéssel vett győzedelmi hír.

A' múlt Szombaton reggel, 9 óra után indúlt el innen a' szerentsétlen Frantzia Király' XVI-dik Lajos Leánya, Mitauba Curlándiának Fő-Varosába.

Az az igen nevezetes officiális Tudósítás érkezett ide a' Rajna mellől, hogy midőn a' Ra-

stadtann mulatott Frantzia Követek Bonnier, Jean Debry, és Roberjot oda hagyván Rastadtot, Frantzia Ország felé vették útjokat, Lovas Katonáinkból (a' Székely Huszárokból) való szélső Vígázóinkrataláltak bukkanni. Ezek a' háborús időbenn bé-vett szokás szerént meg-kérték, kik, 's mi járatbann legyenek? De minekutánna a' Követek mind magokat másképpen nevezték volna el, mind pafszust sem mutattak elé: Katonáink körül vették őket, olly czéllal, hogy a' Vezérekhez kísérjék. De Roberjot nem akart velek menni, hanem kapván pisztollyát, egy Huszárt le lött a' lováról, mellynek látására kardhoz kaptak a' Pajtásai, 's egygyet az őket meg-támadott Frantzia Követek közül ölfeszvagdaltak.

Gernsbacbból (melly Helység, Rastadt Városához 4 óránnyira esik Napkelet felé) Ápril. 14-dikénn: — „En ugyan magam Erdély Országi nem vagyok: de már 16 esztendőktől fogva a' Ns Székely Huszár Regimentnél szolgálván, egész szívémből örvendek még is, ha Ns Regimentünk vitéz tselekedeti a' kedves Erdélyi Haza' dicsét ékesítik. Illy indulattal közlök a' Hírmondóval egy tsata históriáját, melly am-bár kitsiny volt is: mindazáltal azért nevezetes, mivel 80 Székely Huszár, 250 lovas Frantziákat nem tsak el kergetett, hanem még el is fogott belőle egynehányat, 's a' többeket nagyobb részént meg-sebesítette. A' dolog úgy történt:

„Benkő Gábor Székely Huszár Regimentbé-

li Kapitány, egynehány naptól fogva, 30 Székely Huszárból álló Sereggel, flankunk (ódalunk) őrizetére ki küldetvén, ezen Hónak 2-dik napján az Obersterétől M. Barbacsy Urtól parantsolatot kap, hogy Súltz és Dernstaett nevezetű Városok felé, a' Freudenstadtnál fekvő ellenség' állását, (Pozícióját) és erejét kémeltye ki. (Az Armádia' jobb szárnya akkoron Oberdorft és Rottweil körül feküdt a' Neker vize mellett)

„Benkő Gábor Kapitány, a' parantsolat vételével mindjárt el indult, 's egy óránnyi menetel után, éppen mikor Súltzhoz közelítene, meghallja, hogy az ellenség nyomul feléje; és a' mig rendbe állította volna kis Seregét, már ott is termett 250 lovas Frantzia, és a' leg első tüzelésével, két erős Székely Huszárt le is lőtt a' lóról.“

„Több kártól tartván a' vitéz Kapitány Úr, aki buzdította bátor Seregetskejét, melly is ottan úgy tsapott éles szablyájával, a' háromszorta is nagyobb számú Frantziák közzé, hogy azok ki nem állhatván serény keze sullyát, szaladásra vették a' dolgot. Vátiig igyekezett ugyan a' Vezérjek megállítani 's szembe szállítani őket, Magyarjainkkal; a' minthogy próbáltak is megállapodni egynehány ízben, de ugyan annyiszor ismét hátat fordítottak. Fogságunkba esett közűle tizenhat Köz-Lovas, és egy Kapitány: megsebesedtek pedig többen felinél. Részünkről, a' már felyebb említett két holtton kívül többen el nem estek: sebet is tsak hármann kaptak,

Benkő Gábor Kapitány és Lukács Antal Fő-Hadnagy Urakonn kívül Batsó Hadnagy Úr is igen jeles és követésre lelkesítő példával ment elő ezen ditső viadalbann, az alsóbb rendű Vitézeknek. “

Hadi Környüldállások.

1.) Német Birodalmiak.

Heidelbergből Apr. 21-dikénn: — „Tegnapelőtt, az Odenwaldi Lakosokat meg-támadták a' Frantziák Weinheimnál. Mind két részről hűltek el, és sebesedtek is meg. Tegnap kilentzfáz Fr. ák hajtottak rajtok újra az Odenwaldiakonn: de oly bátorságú ellentállásra találta, a' millyent alig ha képzeltek. “

Freyburgból Apr. 22-dikénn: — „Ó-Breischachhoz, a' Rajna' túlsó mellyékéről hajtottanak által a' Frantziák sok Lakosokat, kik által, nyakra főre tétetik a' Híd-sántza' erőssebbítésére meg-kívántató munkát. “

Rastadtból Apr. 26-dikénn: — „Fr. Miniszter Bonnier, beteg volt egynehány napokig: de már jobban van. “

„A' Prufszus és Frantzia Követek, egy Konferentziát (beszélgetést) tartottak egygyütt. “

„Apr. 23-dikénn utolsó Ülése vala a' Német Birodalmi Deputázióknak, 's az Ülés után mindjárt tudósította a' Fr. Követeket, hogy már tovább nem folytathatja velek a' Békeség-alkut, minekutánna az előtt való nap, olly értelmű Írást kapott volna egy tudakozódó Le-

velére a' Moguntziai Választó-Hertzeg' itt lévő Követe Báró Albini, a' szomszédságunkban fekvő Székely Hufzár Oberster Barbacsy Úrtól, hogy a' Császári Miniszternek Gróf Metternichnek Rastadtból lett el hivattatása után, Rastadtot, valamely Kongresszusnak ott léte, meg nem mentheti az ellenséges történetektől; minnekokáért ez a' Város is színtűgy a' had' törvényeihez tartozik alkalmaztatni magát, mint színtén akármely más Helység. Itt azt kell megjegyezni, hogy a' Német Birodalmi Deputatusok, mindjárt a' Békesség-alku' kezdődésekor neutrálisá akarták tételni Rastadtot, de akkor a' Frantzia Követek nem egygyeztek vólt meg ezen szándékba.

„Illy körülállások között, a' Fr. Követek is jelentették válaszképpenn a' Német Deputátciónak, vagy is inkább az abból itt maradt de már költözködő résznek, hogy ők is el hagygyák Rastadtot, hanem tsak Strafszburgig mennek; a' hol kélszek lesznek, minden Békességes közléseit el fogadni a' Német Deputátciónak, így akarván meg-bizonyítani a' Fr. Direktórium, a' maga belfszútüröséget (si Düs placet) 's a' Békesség helyre-állítására vágyódó kívánságát.“

Már vettek is úti-pafszust, a' Moguntziai Választó-Hertzegnek mint Német Birodalom Fő-Kancelláriussának Directórialis Miniszterétől.

Frankfurtból Apr. 24-dikénn: — „A' Hamburgi Fr. Követ parantsolatot vett Pári'sból, hogy hagygya oda Hamburgot.“

„Moguntzia Erösségeinek védelmezhetőbb karba való helyheztetése végett, mindennap 4 ezer Embert dolgoztatnak a' Fr. ák.“

A' Regensburgi Gyűlésnél Frantzia Követtséget viselt Polgár Bacher, egy darab ideig Frankfurtbann tartózkodott, 's Apr. 20-dikánn Erlangabann vólt.

2.) Olasz Országok.

Nápolyból Apr. 4-dikénn: — „Frantzia Vezér Macdonáld Serege, nem áll többől 6 ezer Frantziáknál; 's hét ezer Olasz születésűeknél. — A' Római földdel lehető egygyesülés' útja el van vágva: mert az Insurgensek el rontották a' Garigliánó hídját.

Cisálpínia: A' Belső-bátorságra ügyelő Miniszter Apr. 11-dikénn, egy Hirdetményt adott ki, melybenn panaszolkodott, hogy a' Nemzeti Katonaság nem láttatik egészs buzgóságú készségeát mutatni a' Szabadságnak bátor szívvel való védelmezésére. — A' Direktórium, telyes hatalmat kért 's nyert is magának 30 napra, hogy valamint hajdann Rómabann a' Diktátor: úgy most ő minden rendkívül való intézeteket is megtehessenn, a' mellyeket irányosoknak lát a' Respublika megtartására. Az újjabb Tudósítások szerént, kéntelen vólt ezen Diktátori hatalmú Direktórium, Turinba venni által magát Médiolánumból.

3.) Nagy-Britanniaiak.

A' Yarmouthi Kikötőhelybenn húsz líneai hajók 's ugyan annyi Fregátok és Saluppok, és

még sokkal több szállító-hajók készítnének felesleggel. Nagy számú földi Katonaság is váratott oda.

Londonból írják, hogy 1783-dik éfzt. benn az adók summája, tíz millió font sterlinget haladott meg; 1798-dik éfzt. benn pedig, már huszonegy milliót is meghaladott: de azt jegyzik meg ezen észrevétel mellett a' Londoni Tudósítások, hogy még 1783-dikbann csak valamivel ment többre tíz milliónál, az Angliából másúvá eladni ki-hordott Anglus készítmények árra; 1798-dikbann pedig rá ment ez, húsz millióra.

Skótzsiabann a' zenebonáskodásért el fogattatott vagy fogattatandó Személyek, nem bocsátódnak ki ezentúl fogságjokból, pénzbeli kaútzlóra; minekutánna egy Archibald Grey nevű Skótus, viszsza élt volna az efféle ki-bocsátatással, el szökvén Német Országának egy bizonyos Városába, a' honnét levelez már most által Angliába, ott lévő több öfvsze-esküdt Társhoz.

A' Nagy-Britanniából Irrlandiába által-méutt, 's ott a' zenebonának tsillapítására még is szükséges Katonaságnak tartása, kétszáz ezer font sterlingbe kerül.

Londonból Apr. 12-dikénn: — „Nayade nevű Fregátunk, Scilly Szigettől 10 óránnyira, elvett egy la Prudence nevű, 28 ágyús Fr. Fregátot, és egy szállító-hajót, mellyek, fegyvert akartak vinni az Irrlándiai Pártosok'-számára.“

„Irrlandiába ismét kezd tsillapodni a' párt-ütés.“

Londonból Apr. 16-dikánn: — „Olly örövendetes hír kezdett futamodni, hogy Ofsztindiában el nyerték a' Miéink Isle de France-t.“

4.) Török Birodalmiak.

Konstántzinápolyból Mártz. 27-dikénn: — „Egy újjabb parantsolattya szerént a' Nagy-Ur-nak, már most azok a' Frantziák is el fogat-tattak itten, kik az előbbeni fogdosások alkal-matosságával meg-kíméllődtek vólt. Vagynak ezek között ollyatén Kalmárok is, a' kik már húsz 's harmincz esztendőktől fogva szüntelen itt laknak. A' Fekete-tenger mellyékenn fekvő Vá-
rakba szállíttatnak.

„Korfu (Corcyra) Szigetének meg-vételé-ért, 26 ezer tallért érő bokrétát küldött aján-dékbann a' Nagy-Ur az Orosz Generálisnak; a' Török Generálisnak pedig egy oly szablyát, melynek hüvellye 's markolattya, gyémántok-kal van ki rakva.

Konstántzinápolyból April. 3-dikánn: — „Bonaparte, el nem érte tzélját, melly szerént Városunkbann is részire akart vólt tsábítani né-mellyeket. Egy Deputátziót indított t. i. ide, olly maga-ki-nyilatkoztatásával, hogy kész lesz oda hagyni egész Seregével Egyiptomot; ha néki a' Hazájába való visszta térhetés eránt, bátorságot nyújt a' Porta. Azombann a' De-putátusoknak az vólt meg hagyva, hogy haló-gassák az alkudozást, és az alatt szerezzenek pénzzel 's ígéretekkel barátokat magoknak. Ezen szándékot ki-tanúlván az Anglusok, a' Deputá-

tusokat még útazássok közben, nagy summa pénzekkel 's írásaikkal egygyütt el fogták, és Reale nevű hajón Konstantinápolyba küldötték. Mindnyájann Frantziák voltak Török öltözetben; Elöljárójok egy Beauchamp József nevezetű híres Férjfiú vala, jó Asztronomus, ez előtt Babilonbann Nagy Vikárius, közelebb pedig Arábiábann a' Frantzia Respublikának Konzulja. Ő mérte ki a' Fekete-tengert, 's tökéletes mappáját készíttette egynehány esztendőkkel ez előtt."

A' leg-újabb Tudósítások szerént: mihelyt értésére esett Konstantinápolybann a' Dívánnak: hogy egy része a' Bonaparte vezérlése alatt lévő Fr. Seregnek, bé-rontott Palestínába; ezen hírre, azonnal el végeződött, hogy a' Nagy-Vezér, maga fzemélly szerént mennyen egy nagy Sereggel Síríába.

5. Orosz Birodalmiak.

A' Pétersburgi Udv. Újság írja: hogy egy Orosz Hajóssereg, melly, Admirális Kruse vezérlése alatt ki vagyon rendelve a' jövő nyáronn tejendő hadi szolgálatra, a' Pruszfiai és Pomerániai partok hofszáábann fog fel 's alá járkálni, és ha a' környülállásokhoz képest, több Szakaszokra kellene neki oszlani: az újra való öfzsze-sereglés helyéül, Dánczig mellyéke van ki-szabva.

(Dántzig (Danzka) Városa, egynehány esztendőkkel ez előtt a' Lengyeleké volt, most pe-

dig a' Pruszfszusoké. Fekszik a' Visztula vizének a' Báltikum tengerbe való szakadásánál.)

Pál Császár, az Orosz Kikötőhelyekben találtató minden Hamburgi hajókat le tartóztat. tatott, 's azoknak laistromát bé-kívánta magához. Az e' végett ki-adott Ukázbann (Császári Rendelésbenn) azt mondja a' Császár, hogy egy időtől fogva, néminémű hajlandóságot vett észre, Hamburg Városa' Elöljáróibann, egy olly igazgatás formája eránt, a' millyen váltotta fel Fr. Országbann a' törvényes hatalmat.

(Hamburg és Altona Városaibann t. i. a' mint mostanság Londonbann, az Ország-gyűlésnek e' végre ki-nevezett Kommiszfziója, Mindeknek, 's különössenn pedig Azoknak tanúságára, kiket a' dolog közelebbről 's egyenesebbenn illet, környülállásosann elő-adta, egy veszedelmes Társaság állott fel mintegy húzig való Anglus Frantzia Hollandus és Német Zavarókból, Filántropika nevezet alatt, melly, igen kártekonny eszköz a' Fr. Direktórium kezében. Reménységét nyilatkoztatta azombann az Angl. Ország-gyűlési Kommiszfzió, hogy egy olly gonosz 's az egész Világot fel-lármázni akaró Társaság, magára vonta a' Hambugi Elöljáróknak 's a' Dániai Minisztériom figyelmes-ségét.)

6.) Helvétziaiak.

Az Insurgensek, ezerenként, 's két ezerenként is mutogattyák magokat.

A rendkívülvaló adóztatásnak temérdek

nemeit gondoltak ki, a' Frantzia sugallás után halgató Helv. Elöljárók.

A' Had-Miniszterséget le-tette Repond Polgár; Glaire Polgár is el kéredzett a' Direktorságból, gyenge egészsége miatt.

A' Nemzeti Katonaságnak rendbe-szedésénn, nagyon rajta van a' Direktórium.

Midőn a' Cs. Kir. Katonaság Schafhausen kapuinak bé-lövöldözése után, a' Városba bényomúlt: a' Város' Kömmendánsa, Oberster Schwarz, a' Fiával, 's egy Város' Hadnagygyával együtt, Vitézeink eleibe ment kék Uniformisbann; melly szerént Frantziáknak tartattak, és mivel semmi-jelből ész-re nem lehetett barátságos szándékjokat venni, szerentsétlenül el-estek fegyvereink által.

7. Frantzia Országaiak.

Az Olasz Országai és Nápolyi Frantzia Seregek vezérségéből, Gen. Scherer, egészségének változása miatt el kéredzett, 's helyébe nevezetett a' Direktórium által Moreau, a' ki mostanság, Diviziós-Generálisi ranggal szolgált az Olasz Országai Armádiánál.

A' Helvétziai Fr. Sereget, eddig való nevezetének (t. i. a' Helvétziainak) el törlésével, részivé tette a' Direktórium azon Seregnek, mellyet még most is Dunainak nevez, jölehet a' Pári'si Tudósítások szerént, megok a' Pári'siak is nevetkeznek rajta, hogy a' Direktórium, egész átalkodtsággal meg marad ezen nevezet mellett, Dunainak nevezven egy olly Sereget;

mellyet annyira le-dunázott (dédanuk-é) Károly Fő Hertzeg.

Párisból Apr. 22-dikénn: — „Tegnap és ma el masírozott a' szomszédságunkbann volt Katonaságnak egy része.“

Elegyes Tudósítások.

Párma Városábann a' Benediktínusok' Klástromába szállott a' Sz. Pápa.

Pármából Apr. 3-dikánn: — „Délutánni öt órára egy fertály volt: midőn ide érkezett Pápa Ő Szentsége, Lorenzana Kárdinális-sal egygyütt. A' Hertzeg, Famíliájával, egygyütt, a' Parmai Püspök, 's a' Spanyol Követ, mindjárt látogatására voltak.“

Az Amerikai Respublika, kész a' mint mondja, vízfzont hozzá fogni a' békesség-alkudozás-hoz, a' Frantziáknak magok ki-nyilatkoztatások-hoz képest: de az e' végre ki-nevezett elégséges hatalommal fel-ruháztatott Követek mind addig útnak nem indulnak, míg a' Frantzia Direktórium által arról egyenesen 's nyilvánosan bizonyosokká nem fognak tétetni, hogy a' küldendő Személyek, a' Nemzetek' Törvényre szerént meg-határozott Privilegiumokbann részeltetnek, és ilendő tekintetben tartatnak; 's azon fellyül, hogy a' Fr. Respublika is, egy vagy több Minisztereket fog ki-választani, és az alkudozásra szükséges hatalommal fel-ruházni.

Magyar Ország.

Pestről Apr. 23-dikánn: — „A' Blanken-

stein Magyar Lovas Regimentjéhez tartozó új Katonák, az Armádia felé intézett úttlyokbann, tegnap menének itt által, pótló lovakat is vezetvén a' magok paripáik mellett.

Az Eperjesenn lévő Tifzánn-inneni Distriktuális Tábla Elölülőjévé méltóztatott nevezni Fels. Urunk, 's egyfzersmind Udvari Tanácsosi ranggal is meg-tisztelni M. Fáy Agoston Urat, a' ki Első Vicze-Ispánnya vala Ns Abaúj Vármegyének.

A' Királyi Kamarának Budánn ülő Fő-Tanátsa, ki hirdettette April. 10-dikénn: hogy a' Tirolisi és Vorarlbergi Lakosoknak eleség dolgából való könnyebbítések végett, meg engedtetik, Magyar és Horvát Országból, további rendelkezig, zabon kívül, minden más gabonát szabadon ki szállítani a' nevezett két Tartományokba, úgymint Tirolisba és Vorarlbergbe; tsak hogy a' Szállító, nem külömbenn mint Azok kik az Armádiához szállítanak holmit, köteleztetik, írásbéli jelentést adni bé szándékáról, a' Harmintzad 's Vám Tifztségekhez; és ugyan ott vizslya jövet, a' Tirolisi és Vorarlbergi Kerületi Fő-Tifztségeknek bizonyító-írassát elő-mutatni az eránt, hogy a' gabonát valósággal, a' nevezett Tartományokba szállította.

Hogy a' Bánátból, annyival könnyebb móddal lehessen eleséget szállítani, a' mostani hadi környülállásokhoz képest Olasz Országba: egészsz buzgósággal rajta van Királyi Kommisszarius Lovász Zsigmond O Exc. ja, hogy az úgy nevezett Bega-Kanalis, mentől elébo újra teramathassék, a' minthogy az ezen terra szükség

intézeteknek meg-határczása végett, minekutána egygyütt tanátskozott volna Ő Exc. ja Apr. 17-dikénn Temesváron, az ott lévő Camerális Adminisztrátorral Désán Udvari Camerális Tanácsos Úrral, 's a' 3 Bánátusi Vármegyék Vice-Lpánnyaival; mindjárt el indúlt önnét ezen említett Urak' társaságábann a' Kamális' úttjárak meg-nézegetésére, 's annak helyre állítását mindjárt munkába is vétette, Temesvári Camerális Ingenieur Kosizka Úr igazgatása alatt. A' fő kormányozást, maga távollétébenn, fenn titulált Désán Úrra bízta.

Gróf Clemens Cajetanus Leszczynski, ügyadódt fel, mint Haza áruló: erre nézve tudtára adatik, akár hol tartózkodjék, hogy jelentse, 's védelmezze magát a' Lembergi Criminális Törvényfőnök előtt; a' múlt Hónapnak (Mártziusnak) 12-dik napjától fogva, hatvan napok le folyása alatt.

Hasonló értelmű Idézt (Czitátziót) tétett közönségessé a' Lembergi Fő Törvényfőnök, egy Sztrzatovszky nevű Földes Úrra nézve is, mind a' Lembergi Újságban, mind a' Bétsi Udv. Újság tóldalékjábann, illy módon:

C I T Á T I Ó.

Per Caes. Reg. Judicium Criminale Leopoliense, Franciscus Strzatkowski, Nobilis Galiciensis, Haereditarius Possessor Pagi Kociubince de delicto Perduellionis inculpatus, hisce adcitatur: ut fine se purgandi ab imputato sibi Crimine perduellionis intra Terminum 60 Dierum coram hocce Caes. Regio Judicio Criminali personaliter se sistat. Dat. Leopoli die 26. Marty 1799.